

El Informador del Valle

Sirviendo a nuestra comunidad desde 1988

Jueves 09 al Miércoles 15 de Mayo de 2024 Valle de Coachella, Condado de Riverside, #4997 Año 36
 Website: www.elinformadordelvalle.net Oficina: 760.342.7558 E-mail: informador.newspaper@gmail.com
 Periódico Semanal Gratuito Síguenos en nuestras redes sociales

Coachella recibió una subvención de \$10 millones para el Centro de Resiliencia Comunitaria (CRC)



que estos elementos aumenten la resiliencia climática, amplíen las oportunidades económicas y reduzcan las desigualdades sanitarias, ambientales y sociales.

El Consejo de Crecimiento Estratégico de California otorgó a la ciudad de Coachella una subvención para la implementación del Centro de Resiliencia Comunitaria (CRC) de \$10 millones de dólares para ayudar a promover el objetivo de la ciudad de hacer de Coachella una comunidad resiliente al clima. Los fondos se utilizarán para modernizar una instalación existente anteriormente conocida como Hidden Harvest en Peter Rabbit Lane en el nuevo Centro de Resiliencia Comunitaria de Coachella, que funcionará como refugio de emergencia, centro de incubación de alimentos y negocios, espacio de

jardín, centro de recursos y capacitación y centro de formación laboral. Los socios que ayudarán con la implementación del plan CRC incluyen GRID Alternatives Inland Empire, Hidden Harvest, The LEAP Institute, la Universidad de California, Berkeley y el Departamento de Manejo de Emergencias del Condado de Riverside.

“Tener todos estos servicios esenciales alojados bajo un mismo techo en nuestro nuevo Centro de Resiliencia es un gran paso en la dirección correcta”, afirmó el alcalde Steven Hernández. “Los \$30 millones que obtuvimos en los últimos meses, junto con



\$20 millones adicionales que estamos buscando, están todos destinados a la expansión continua de recursos accesibles para nuestros residentes que continuarán ayudando a mejorar su calidad de vida”. Coachella CRC trabajará a través de asociaciones y programación impulsadas por la comunidad para integrar

componentes de infraestructura física como paneles solares, refugios para mascotas, generadores solares, transporte compartido con cero emisiones con elementos de infraestructura social como incubación de pequeñas empresas, programas de desarrollo y capacitación de la fuerza laboral, jardines de demostración y otras soluciones basadas en la naturaleza y la seguridad alimentaria. Se espera

La Ciudad tiene como objetivo crear los recursos necesarios para que los residentes con una larga historia de desinversión y dificultades prosperen con acceso al campus de CRC que funcionará como refugio de emergencia, centro de alimentos, incubadora de empresas y centro educativo. El CRC dará prioridad a la flexibilidad y la accesibilidad en su diseño para satisfacer las necesidades de todos los individuos, incluidas las poblaciones prioritarias de la comunidad.

Se compartirán detalles y cronogramas adicionales sobre el Centro de Resiliencia de Coachella a través de las páginas de Facebook, Instagram y LinkedIn de la Ciudad de Coachella, así como en el sitio web de la Ciudad, Coachella.org.

Feliz Día de las Madres

2024 Tiguan SE
Stock #TI7Y7445

ALQUILER DESDE \$289
POR 36 MESES

\$4,990 PAGO INICIAL

En crédito aprobado. Consulte al distribuidor para más detalles.

2024 Taos SE
Stock #TA8B1888

0% de Financiación hasta por 60 meses

ALQUILER DESDE \$279
\$2,995 PAGO INICIAL

En crédito aprobado. Consulte al distribuidor para más detalles.

2024 Jetta SE
Stock #JE8C6152

ALQUILER DESDE \$259 POR 36 MESES

\$2,990 PAGO INICIAL En crédito aprobado. Consulte al distribuidor para más detalles.

Coachella Valley Volkswagen

Síguenos!

79050 Varner Road, Indio, CA 92203
(760) 200-4000

Ubicado en el I-10 Automall www.coachellavw.com

¡Estudiante local reconocido con auto gratis!



Valle de Coachella

El grupo le regalará a Von Kaenal un Hyundai Elantra 2020, donado por Allstate y reacondicionado por Fix Auto Palm Desert South, en la gran inauguración de la tienda número 200 de Fix Auto Collision

Von Kaenal está simultáneamente inscrita en un programa de Licenciatura en Ciencias de Enfermería en Cal State University, Dominguez Hills. Excelente estudiante, aprobó todos sus cursos con puntuaciones superiores al promedio y ha estado muy involucrada en la Asociación de Estudiantes de Enfermería como funcionaria desde el inicio del programa. Es mentora de pares y participa en actividades voluntarias de extensión comunitaria.

Von Kaenal equilibra su riguroso horario académico con la maternidad soltera. Cuando su automóvil se averió irreparablemente por segunda vez, temió no poder completar sus experiencias y títulos de enfermería clínica. Ha confiado en sus compañeros para asistir a clase y en experiencias de enfermería clínica para mantenerse encaminada hacia su graduación en 2024.

“Diane es una inspiración para todos nosotros con su tenacidad y compromiso con su futuro”, dijo el vicepresidente de instrucción de COD, Val Martínez García. “¡COD y la Fundación COD se enorgullecen de



colaborar con NABC, Allstate y Fix Auto South para ayudarla a cruzar la línea de meta y convertirse en enfermera titulada!”

Durante los últimos 40 años, la Fundación COD ha recaudado más de \$130 millones para apoyar a los estudiantes proporcionando fondos para transporte, libros, cuidado infantil, vivienda y recursos educativos. Para derribar las barreras entre los estudiantes y su futuro, se anima a los donantes a visitar codfoundation.org y descubrir cómo pueden ayudar.

“Nos sentimos honrados de poder ayudar a un estudiante que lo merece”, dijo la presiden-

ta de la Fundación COD, Diane Rubin. “El transporte sigue siendo una barrera para muchos estudiantes, pero en este caso pudimos cerrar la brecha para Diane. La Fundación COD existe para este tipo de oportunidades, pero no podríamos hacerlo sin nuestros donantes y partidarios en nuestra comunidad local”.

NABC® colabora con empresas de la industria de colisiones para renovar y donar vehículos a personas y organizaciones de servicios que los necesitan. Esta colaboración, que representa todas las facetas de la industria de colisiones (aseguradoras, repa-



radores de colisiones, proveedores de pintura, vendedores de repuestos y otros) ha dado como resultado la donación de más de 3,000 vehículos valorados en \$42 millones en comunidades locales de todo el país. El valor promedio de los vehículos regalados es de \$18,000.

Fix Auto USA, una red de más de 150 talleres de carrocería operados y de propiedad independiente, se compromete a brindar reparaciones seguras y de calidad de manera oportuna. Obtenga más información en collegeofthedesert.edu.

TEMPERATURA DE LA SEMANA	
JUEVES	09 95°F
VIERNES	10 100°F
SÁBADO	11 101°F
DOMINGO	12 101°F
LUNES	13 97°F
MARTES	14 100°F
MIÉRCOLES	15 99°F

Consejería Del Joslyn Center

Nuestros consejeros brindan las herramientas para ayudar a identificar y resolver los problemas que surgen de los factores estresantes de la vida para mejorar la calidad de vida en general y reducir el impacto negativo del estrés y ansiedad en nuestras vidas. Nuestros consejeros están capacitados en un enfoque reconocido a nivel nacional para individuos y familias. Ofrecemos asesoramiento en inglés y español sin costo alguno.



RESOLUCION DE PROBLEMAS ESTRATEGIAS PARA LOS DESAFÍOS DE HOY

- Estrés
- Ansiedad
- Depresión
- Relaciones
- Lo que te mantiene despierto por la noche

Bilingüe Español e Inglés

Programe una cita GRATUITA con un consejero hoy.

760-895-4656

Llame para programar una cita cerca de usted. Palm Desert o Indio.



QUE SIGA LA FIESTA ASEGURANDO GLOBOS METÁLICOS

IID desea recordar a todos que las celebraciones en cualquier época del año pueden ser festivas y seguras. Para aprovechar al máximo, IID le pide que mantenga globos hechos con material metálico atados de forma segura. Al hacerlo, ayudará a evitar un riesgo para la seguridad pública al prevenir apagones de luz. ¡Y eso es algo para celebrar! Y cuando terminen las festividades, IID le agradece por desinflarlos y desecharlos adecuadamente.



AGENCIA DE VIAJES

Pacific Travel

Haga sus reservaciones confirmadas

MEXICALI	
Guadalajara	\$ 89
México	\$ 99
Morelia	\$ 109
León	\$ 109
Culiacán	\$ 99
Monterrey	\$ 109

TIJUANA	
Aguascalientes	\$ 109
Ciudad Juárez	\$ 109
Colima	\$ 109
Cancún	\$ 129
Durango	\$ 109
Huatulco	\$ 129

CONTAMOS CON SERVICIO DE ENVIO POR PAQUETERIA A HONDURAS, EL SALVADOR Y GUATEMALA

Búscanos en Facebook @agenciade viajes Coachella

*Los precios pueden variar

CST # 2143232-70

49-919 CESAR CHAVEZ ST. Ste 8 Coachella, CA 92236

760-398 1122

DILE ¡HOLA! A AÚN MÁS BENEFICIOS



Con más maneras de mantenerte conectado con los tuyos.

LLAMADAS, TEXTOS Y DATOS
SIN PARAR
EE.UU. ◀▶ MÉXICO

ROAMING DE DATOS
SIN CARGOS
EN 21 PAÍSES DE LATINOAMÉRICA



T Mobile

AHORA, UNIRTE ES MÁS FÁCIL QUE NUNCA. ACEPTAMOS:
Matrícula Consular elegible • Visa de Estudiante Internacional • Visa de Trabajo

Requiere servicio elegible (p. ej., Go5G Plus o Go5G Next). Datos incluidos en ciertos países. En México, hasta 15 GB de datos de alta velocidad en nuestro plan Go5G Next y luego datos ilimitados a velocidades de hasta 256 kbps. No es apto para uso internacional prolongado. Visita es.t-mobile.com/travel. Cobertura no disponible en ciertas áreas. Gestión de red: el servicio se podría **desactivar, suspender, cancelar o restringir** por uso indebido o anormal, si interfiere con nuestra red o nuestra capacidad para brindar un servicio de calidad a los demás usuarios, o por roaming excesivo. Si hay congestión, los clientes con uso intensivo de datos (más de 50 GB/mes para la mayoría de los planes) podrían notar velocidades más bajas que otros clientes. El uso en dispositivos tendrá prioridad sobre el uso por capacidad de enlace, lo que podría brindar velocidades más rápidas al usar datos en un dispositivo. Detalles: es.t-mobile.com/OpenInternet. Términos y condiciones (incluida la cláusula de arbitraje) y detalles en es.t-mobile.com. T-Mobile, el logotipo de la T, Magenta y el color magenta son marcas comerciales registradas de Deutsche Telekom AG. © 2024 T-Mobile USA, Inc.

Bienvenido a la Cámara de Rancho Mirage Miembro número 600: Palm Springs International Film Society



Rancho Mirage



La Cámara de Comercio de Rancho Mirage celebra un hito importante al llegar a 600 miembros! Este increíble crecimiento duplica el número de miembros en tan solo unos años. Nuestro equipo cuenta con más de 55 años de experiencia combinada en cámaras locales, lo que nos convierte en líderes en el valle. Extendemos nuestro más profundo agradecimiento a nuestros miembros, a la ciudad de Rancho Mirage y a toda nuestra comunidad. Su apoyo continuo es vital mientras potenciamos a las pequeñas empresas del Valle de Coachella.

Kelly Rogers, que actualmente se desempeña como Gerente de Desarrollo y Patrocinio Corporativo de la Palm Springs International Film Society, continúa expandiendo la influencia de la organización en el sector sin fines de

lucro al tiempo que demuestra una pasión por fomentar conexiones y promover el crecimiento en todo el Valle de Coachella. Con experiencia en planificación estratégica, desarrollo de programas, recaudación de fondos y redacción de subvenciones, Kelly contribuye al éxito y la mis-

ión de la organización. Al priorizar la inclusión, Kelly garantiza que todas las partes interesadas se sientan escuchadas, apoyadas y alentadas a prosperar. Comuníquese con Kelly y el PSIFS en el sitio web: <http://psfilmfest.org> correo electrónico: kelly@psfilmfest.org



Cathedral City

Únete al equipo

Ahora Contratando Posiciones Múltiples

- CITIZENS ON PATROL (COP)
- CODE COMPLIANCE OFFICER I/II
- POLICE CADET
- POLICE OFFICER - Lateral/Academy Graduate
- POLICE OFFICER RECRUIT
- PUBLIC SAFETY DISPATCHER - Part-Time
- PUBLIC SAFETY DISPATCHER II
- RESERVE POLICE OFFICER
- STREET MAINTENANCE WORKER I

Aplicar ahora en:

www.JoinCathedralCity.org

INDIO
ABI CARTER
Help Abi Carter make it into the Top 3, so she can come home on May 14 for a hometown visit!
More details to be announced!
VOTE FOR ABI ON
American Idol

Abi Carter "American Idol"



Indio

Abi Carter, nativa de Indio, es actualmente

concursante de American Idol. Si llega al Top 3 (lo cual tenemos todas las expectativas de que lo haga), organizaremos una visita a su ciudad na-

tal el martes 14 de mayo. Este evento estará abierto al público y la asistencia será gratuita. Por la noche se prevé un desfile y un concierto.

Estamos muy entusiasmados con la perspectiva de poder celebrar que Abi haya llegado al Top 3. Para garantizar que llegue al Top 3, es imperativo que la comunidad vote por ella a partir de las 5 p.m. este domingo: <https://idolvote.abc.com>

Debido a este evento especial, no organizaremos nuestro evento del segundo sábado de mayo. ¡Marque sus calendarios para nuestro concierto del segundo sábado de junio el 8 de junio!

Feliz día de las Madres

Les desea la Familia Velazquez

Sirviendo a la comunidad por 31 años

CAMBIO DE CHEQUES *Arreglos Florales* para toda ocasión!

Tel: 760-398-7158
Llámenos para sus ordenes!

FAMILIA VELAZQUEZ
Haga sus ordenes por internet:
www.coachellaflorist.net

49889 Hwy 86 - Coachella, CA 92236 (En el Coachella Shopping Center)
Coachella Florist: Fax 760-398-4388 *"Con el mejor tipo de cambio del valle"*

Envíos de Dinero a toda Latinoamérica

Cambio de Cheques Pago de Utilidades



AVILA INSURANCE AGENCY



HOME



AUTO



BUSINESS



LIFE

Aseguranzas la mejor cobertura para tus necesidades



Veronica Avila P. 760-342-3146
Agent CA LIC #0724420 F. 760-342-3115
E: avilainsuranceagency@outlook.com www.avilainsuranceagency.com
81-953 Hwy. 111 Suite 1, Indio, CA. 92201

Terminación de la Estación de Bomberos #79 Renovada en el Centro de Coachella



Coachella

Coachella.org



La ciudad de Coachella y el Departamento de Bomberos del Condado de Riverside celebraron la finalización de \$7.3 millones en renovaciones realizadas en la Estación de Bomberos #79 el pasado mes de abril.

El proyecto comenzó a construirse en octubre de 2022 e incluyó la expansión del edificio, actualizaciones críticas para aumentar la eficiencia y una actualización arquitectónica completa para complementar el distrito del centro de Coachella.

“Ahora contamos con unas instala-

ciones dignas de nuestros socorristas, tanto por dentro como por fuera. Muchas cosas han cambiado en las últimas cuatro décadas y media, incluida la forma en que los bomberos desempeñan sus funciones.

Ahora están equipados con un entorno innovador y eficiente con el que cuentan para mejorar su capacidad de respuesta”, dijo el alcalde Steven Hernández.

Los esfuerzos de expansión incluyeron instalaciones de viviendas, oficinas y viviendas para acomodar personal y servicios potenciales, incluidas instalaciones

separadas para mujeres bomberos. Las actualizaciones incluyeron el reemplazo de todos los sistemas mecánicos, de plomería y eléctricos existentes por sistemas energéticamente eficientes que cumplen con los códigos.

También se instaló un generador de energía de emergencia que cumple con las normas de 72 horas para cumplir con las regulaciones como centro de operaciones de emergencia.

“Como Jefe del Departamento de Bomberos, estoy en-

cantado de celebrar la gran reapertura de la Estación de Bomberos 79 de Coachella”. Declaró el jefe Bill Weiser:

“Esta ocasión trascendental no solo simboliza nuestro compromiso inquebrantable de servir y proteger a nuestra comunidad, sino que

también significa un nuevo capítulo de mayor preparación y resiliencia.

Estamos listos para continuar con nuestro legado de excelencia, garantizando la seguridad y el bienestar siendo uno de todos aquellos a quienes servimos con orgullo.”

44-489 Town Center Way
Ste. 481, Palm Desert, CA 92260
760.404.6325
Servicio de Emergencia las **24** Horas

S&G Pumping
Septic Tanks • Grease Traps • Drain Cleaning

La compañía #1 del Valle de Coachella
Bombeo de Tanques Sépticos
Bombeos Comerciales
Limpieza de Desagues

sandgpumping.com

MANUEL'S A/C SERVICES

Servicio Reparación Instalación
Servicio y mantenimiento de Calefacciones
Heater Service
Servicio profesional a grandes precios.
Sirviendo a todo el Valle de Coachella y sus alrededores

Especiales todo el verano en su servicio o reparación de su AC/Calefacción o Mini-Split

Presupuestos Gratis

760-819-3684

Ánimo.

Eso es lo que necesito para enfrentar el Alzheimer.

No es fácil aceptar que los problemas de memoria puedan ser un signo de la enfermedad de Alzheimer y no solo una parte normal del envejecimiento.

Pero puedo reducir mi riesgo, controlando mi presión arterial y mi diabetes tipo 2.

Porque yo tengo la valentía para enfrentar el Alzheimer.

Obtén más información en EnfrentaALZ.com **ENFRENTA ALZ**

Tour de las Reliquias del Apóstol San Judas llega a su fin en el sur de California



Historia de Richard Gutiérrez

Fotos cortesía de Tesoros de la Iglesia.

Por primera, y probablemente única vez en la historia, la reliquia de San Judas Tadeo (El Apóstol de lo IMPOSIBLE) ha sido traída desde Italia y desde septiembre está de gira por

Estados Unidos. La gira finaliza en mayo, aquí en el sur de California, y según el director de la peregrinación vaticana, es la primera vez en 1,700 años que la reliquia de San Judas sale de Roma. Como hijo de María de Clopas (Cleofas), hermana de la Santísima Virgen María y una de las "tres Marías" que estuvieron junto a Jesús durante su crucifixión, San Judas

es el primo hermano de Jesús.

Judas Tadeo fue uno de los 12 apóstoles de Jesús y fue martirizado en Armenia, donde había viajado para predicar el evangelio. Se cree que fue asesinado a flechazos en el año 65 D.C. Fue canonizado por la Iglesia Católica en el año 1480 y declarado oficialmente santo.

El cuerpo de San Judas fue enterrado en el lugar de su martirio pero fue trasladado a Roma durante la época del emperador Constantino. Su tumba se encuentra directamente debajo del altar mayor del crucero izquierdo de la Basílica de San Pedro.

Hace varios siglos, le quitaron el brazo y lo colocaron en un sencillo relicario de madera tallado en forma de brazo sacerdotal que impartía una bendición. El brazo fue retirado de la tumba de San Judas hace siglos y colocado en el relicario. Su residencia permanente es la Iglesia de San Salvatore en Lauro, en el centro de Roma.

La talla de madera que sostiene un fragmento de hueso del brazo de San Judas se exhibe en una vitrina y cada persona en la fila recibe diez segundos para la

reliquia. Hasta ahora, la gente ha acercado al cristal estampas de oración, rosarios, fotografías de sus seres queridos y otros objetos para recibir una bendición. Los peregrinos podrán recibir una Indulgencia Plenaria extraordinaria otorgada por el Papa Francisco por asistir a este evento.

Uno de los santos más queridos de la Iglesia, San Judas es aquel a quien la gente recurre cuando está desesperada y ha intentado todo lo demás.

Cuando las cosas parecen perdidas o insostenibles, cuando parecen desesperadas, la gente suele acudir a San Judas. Ven y experimenta su presencia transformadora. Ven y mira lo que tiene para ti.

Aquí están los lugares y fechas de las últimas paradas de la gira de "La Visita del Apóstol de lo Imposible".

Viernes, 10 de mayo St. Andrew Church Pasadena
311 N. Avenida Raymond, Pasadena, California 91103, (626)-792-4183

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 2:00 p.m.

Misa especial celebrada en honor de San Judas:

7:00 p.m. Finaliza la veneración pública: 10:00 p.m.

Sábado, 11 de mayo St. Anthony of Padua Catholic Church
1050 163rd St Gardena, California 90247, (310) 327-5830

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 3:00 p.m.

Misa especial en presencia de las reliquias de San Judas: 5:30-7:00 p.m.

Finaliza la veneración pública: 9:00 p.m.

Lunes, 13 de mayo Saint Peter and Paul Church
1036 Avenida Norte Ravenna Wilmington, California, 90744, (310) 834-5215

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 2:00 p.m.

Misa especial celebrada en honor de San Judas: 7:00 p.m.

Finaliza la veneración pública: 10:00 p.m.

Martes, 14 de mayo St. Joseph Catholic Church
1150 W Holt Ave, Pomona, California, 91768, (909) 629-4101

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 2:00 p.m.

Misa especial celebrada en honor de San Judas: 7:00 p.m.

Finaliza la veneración pública: 10:00 p.m.

Domingo, 19 de mayo St. John Maron Maronite Catholic Church

300 S. Calle Flor, Orange, California, 92868, (714) 940-0009

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 4:00 PM

Finaliza la veneración pública: 9:00 p.m.

Miércoles, 22 de mayo St. Thomas the Apostle Catholic Church

2727 W. Pico Blvd. Los Ángeles, California 90006, (323) 737-3325

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 2:00 p.m.

Misa especial celebrada en honor de San Judas: 7:00 p.m.

Finaliza la veneración pública: 10:00 p.m.

Jueves, 23 de mayo St. Mark Parish

940 Coeur D'Alene Ave, Venice, California, 90291, (310) 821-5058

Comienza la veneración pública de las Reliquias de San Judas: 2:00 p.m.

Misa especial celebrada en honor de San Judas: 7:00 p.m.

Finaliza la veneración pública: 10:00 p.m.

Para obtener actualizaciones del recorrido, visite <https://apostoleofheimpossible.com>

PERSONA DESAPARECIDA GABRIEL ARTURO AVILA

Última llamada el: 16 de mayo de 2023 Hemet, California

Posiblemente visto por última vez: Palm Desert / Indio



Edad: 45
Sexo: Masculino
Raza: Hispano
Estatura: 5'7
Peso: 150 Lb
Cabello: Negro/Gris/Calvo
Ojos: Café

Gabriel Avila fue visto por última vez en Hemet, CA. Gabriel tiene muchos tatuajes: Los más visibles en el estómago, la cabeza, y una manga en el brazo (un retrato de mujer). ¿Tiene alguna información? Llame al Departamento del Sheriff del Condado de Riverside al 951-776-1099. Caso # D231380063

(951) 776 1099
o al Departamento de Policía de Indio
(760) 391 4037

Dulcería Mexicana
"El Toto"

81656 Highway 111
Indio, Ca. 92201

442-307-3722 @dulceriaeltoto

SE VENDE

Máquina de Coser Industrial Yamata

5 hilos

Perfectas condiciones

\$300 o mejor oferta

Más aparte material para coser

Comunicarse con Juana al 442-256-3629

Chiquitos
Mobile Detailing & Car Wash

chiquitos_mobile_detailing

760-422-4572

El Informador del Valle

Sirviendo a nuestra comunidad desde 1988

Aquí puede aparecer su anuncio

Llame hoy mismo para anunciar sus servicios o productos, cubrimos el Este del condado de Riverside, el Valle de Coachella, Palm Springs, Norte del Valle Imperial, Lithium Valley y área de Salton City.

760-342-7558

El Informador

* El informador del Valle es una publicación semanal gratuita, cada jueves en el Valle de Coachella. Nuestros lectores suman más de 40,000.

* La administración no se hace responsable del contenido de los anuncios y artículos de los columnistas, pues no precisamente reflejan el sentir de esta Casa Editorial.

* No se permite la reproducción parcial ni total de nuestro material sin el permiso escrito por El Informador del Valle.

DEL VALLE INFORMADOR INC.
Dirección Oficina: 81955 US Highway 111, Suite 208 Indio, CA 92201
Dirección Postal: P.O. BOX 5530 Thermal, CA 92274
Oficina 760.342.7558

informador.newspaper@gmail.com
www.elinformadordelvalle.net

Encuétranos en:
Facebook, X y Yelp.

Gerente General/Fundador: Don Héctor R. Félix 951.634.0142
Presidente/Editor: Héctor Jr. Félix 951.229.6355
Editorial/Traducciones: Alma Contreras y Andrea Ramírez
Diseñador Gráfico: Jhorleiffson Kruger
Cobertura Eventos Especiales/Fotógrafo/Periodista: Richard Gutierrez
Fotógrafos/Reporteros: Tony Hurtado, Domitilo García y Agustín García
Distribución: Esmeralda Rivera, Oscar Urías, Alberto Casanova, Christina Marquez

Palm Desert Greens bate récord con un torneo de golf benéfico para la organización de recursos para el Parkinson

Palm Desert

www.parkinsonsresource.org

Después de su torneo anual de golf benéfico, la comunidad de Palm Desert Greens (PDG) presentó a su organización benéfica preferida, Parkinson's Resource Organization (PRO), un cheque de \$37,250 en reconocimiento al trabajo que PRO realiza por personas con Parkinson y cuidadores. Esta es la cantidad más grande jamás recaudada en los 25 años de historia del torneo de la comunidad.

“La comunidad de Palm Desert Greens es una de las joyas únicas del desierto”, dice la directora ejecutiva de PRO, Eileen Lynch, “y lo demostraron una vez más con este torneo de golf sin precedentes y la donación para apoyar nuestros recursos gratuitos para personas con Parkinson,

cuidadores y familiares. Esta comunidad realmente representa el apoyo de las bases. Es gratificante simplemente conocerlos, pero esta importante donación contribuirá en gran medida a nuestra misión de trabajar para que nadie quede aislado a causa del Parkinson”.

Una tradición anual, el torneo benéfico ha reunido a organizaciones benéficas locales durante más de dos décadas. Este año, Parkinson's Resource Organization fue la organización benéfica seleccionada, gracias al apoyo de Barbara Kelly, Liz Dixon y un grupo especial de mujeres recaudadoras de fondos conocido como PDG Strong. Inicialmente, este grupo se involucró con PRO a través de la Primera Caminata Anual PRO on the Move en 2022.

Buscando hacer algo para honrar a su hermano que murió de Parkinson, Kelly trajo su idea de caminata a PRO y ha sido una tradición anual desde



Comité PDG Strong entregando a la Organización de Recursos para el Parkinson un cheque por \$37,250. Primera fila de izquierda a derecha: Cathy Getman, Jo Rosen (fundadora y presidenta emérita de PRO), Jane Pennington, Barbara Kelly, Pedie Vinson, Maggie O'Brien, Linda Lansdowne, Eileen Lynch (directora ejecutiva de PRO), Rose Miles, Cheryl Fredlander. Fila de atrás de izquierda a derecha: John White (KESQ, copresidente de la junta directiva de PRO), Liz Dixon, Lola Breeze, Veda Casper, Laura Truax, Jacque Vacarro, Chris McClain, Carol Schaefer, Carol Venable

entonces. De hecho, al grupo se le puede atribuir el mérito de haber recaudado más de 52,000 dólares para PRO en menos de tres

años. Para obtener más información sobre la Organización de Recursos para el Parkinson, comuníquese con (760) 773-5628 o

info@parkinsonsresource.org. También puede obtener más información en www.parkinsonsresource.org/PAM. Parkinson's Re-

source Organization es una organización benéfica sin fines de lucro y exenta de impuestos 501(c)(3), identificación fiscal: #95-4304276



MAMIS
Floral Boutique

Arreglos Florales Y Regalos Para Todo Tipo De Ocasion

La Familia Castro les desea un Feliz día de las Madres

mamisfloralboutique 81953 Hwy 111 Suite 104
 mamisflorist Indio, CA 92201
 760-391-7423

www.mamisflorist.com



ACEPTAMOS:
- Efectivo
- Cheques

GAMBOS DE CHEQUES

NUESTRO MENU

- Burritos
- Tacos
- Tortas
- Menudo
- Barbacoa
- Pollo Rostizado
- Tostadas De Ceviche

Comidas Especiales Para Fiestas

K & A MARKET
82-814 AVENIDA 44- INUDIO, CA 92201
Carnicería y Taquería
Tel: 760.342.4774
Cel: 760.578.9018

Gran surtido de mariscos, pescados fileteados y enteros, camarón todas las medidas.

COMPRO ORO / WE BUY EBT
Usado, Viejo o en Buenas Condiciones
ACCEPTED HERE
Tel: 760.342.4774

Alerta de mosquitos

Es un esfuerzo comunitario. Haz tu parte para **¡Combatir la mordida!**

Los mosquitos pueden poner huevos en solo **una cucharada de agua.**

Los platillos de plantas bajo de las plantas exterior son la fuente de reproducción más común.

Fuentes Comunes De Cría



Platillos de plantas



Pila para aves



Platos para mascotas



Plantas en macetas



Cubetas



Desbarajuste

Vacíe y drene el agua estancada en todos los recipientes: plantas y platillos al aire libre, pila para aves, cubetas, llantas y juguetes exteriores para garantizar que no se desarrollen mosquitos en su jardín.

Recuerde cepillar los recipientes **semanalmente** para eliminar los huevos.



Para obtener más información, comuníquese con el Distrito de Control de Mosquitos y Vectores del Valle de Coachella al (760) 342-8287 o www.cvmosquito.org

Repertorio Del Valle de Coachella Anuncia La Serie de Cabaret de Verano 2024



Cathedral City

Grandes actuaciones, buena música y personalidad adicional hacen de la SERIE DE CABARET DE VERANO COACHELLA VALLEY REPERTORY 2024 una de las mejores maneras de... CVRep ha programado 17 veladas memorables de talentos galardonados, personalidades vivaces, música y canciones, ligereza e historias que esperan ser compartidas. ¡La Serie Summer Cabaret de este año se realizará del 15 de mayo al 25 de julio y se ha ampliado para incluir dos espectáculos cada semana!

Los boletos cuestan \$50 y ya están a la venta. Se pueden solicitar en línea en www.cvrep.org, llama-

mando al (760) 296-2966, ext. 201, o en la taquilla de CVRep ubicada en 68510 East Palm Canyon Dr., Cathedral City. Se encuentran disponibles paquetes especiales de boletos personalizados. La taquilla está abierta de martes a sábado de 10 a. m. a 5:00 p. m. y una hora antes de las funciones. Para brindar un mejor servicio al público, se recomienda a los clientes que soliciten asistencia de accesibilidad que se comuniquen con la taquilla al menos 24 horas antes de la presentación con boleto. Los artistas, los títulos de los espectáculos y las fechas están sujetos a cambios.

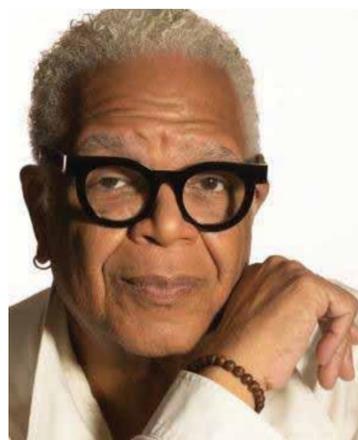
Nuestra Serie Summer Cabaret está generosamente patrocinada por Jim y Carol Egan y la Fundación McKinley Manning.



Maximo Marcuso
15 de Mayo



Edmund Bagnell:
This Magic Moment | 23 de Mayo



Ken Page
27 de Junio



Faith Prince
22 de Mayo



Melissa Errico
5 y 6 de Junio



Deven Green & Handsome Ned
10 de Julio



Broadway Showstoppers
Series with Glenn Rosenblum
Parte 1/ 22 de Mayo
Parte 2 / 12 de Junio
Parte 3 / 17 de Julio



Alyssa Umpheress
13 de Junio



Broadway Barbara Live!
11 de Julio



Leslie Timmaro: Back to Before
19 de Junio



Brett Barrett & Bernie Blanks
18 de Julio

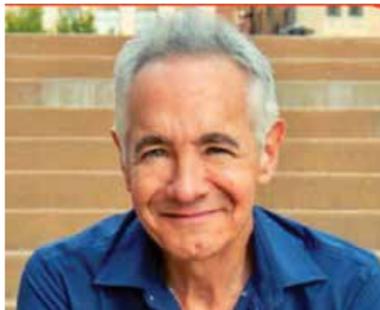
Vive consiente del agua



Es fácil. Riega tu Jardín durante las horas que no hay sol. Mas agua llegará a las raíces y menos agua se evaporará.

CVWaterCounts.com.

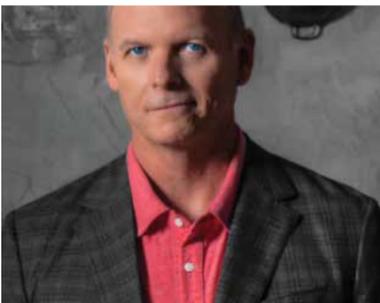
Water COUNTS



Jason Graae
20 de Junio



Julie & Jana Cardia
24 de Julio



Philip Chaffin: Will He Like Me?
26 de Junio



David Burnham:
Mostly Broadway | 25 de Julio

- INCOME TAX
- APOSTILLOS
- DESEMPLEO
- CONTABILIDAD
- EMIGRACION



Oscar Bolaños

INSURANCE SERVICES

OFFICE: (760)-398-1368
FAX: (760)-398-1378

MEX-AMERICAN INSURANCE & REGISTRATION SERVICES

Auto, Home, Commercial, Bonds
SR22, Registrations & More

49913 CESAR CHAVEZ ST.
COACHELLA, CA 92236
LIC #0130005



Deportes Locales

Jueves 09 de Mayo de 2024

El Informador del Valle

9



CYSASoccerleague@gmail.com
 www.CYSASL.com
 www.Facebook.com/CYSASL
 www.instagram.com/cysa_soccer
 www.instagram.com/cysa_coachella_clubdefutbol



Felicidades a Arandas fc por coronarse CAMPEONES en la categoría 2012 contra Desert Boys.



Felicidades al portero menos vencido de Arandas y a Alex Chaves JR por ser el goleador de la categoría 2012



Felicidades a Desert Boys 2012 por coronarse Sub-Campeones en la final contra Arandas



Felicidades a Ac milan 2012 por obtener el 3er Lugar

NEW GENERATION INC.
 CUSTOM CEDAR GARAGE DOORS & GATES
 SERVICE - REPAIRS - OPENERS
 Lic. #981461 - Bonded - Insured
 OFFICE:(760)775-4283 OFFICE:(760)200-1710
 FAX:(760)775-4233

FABRICACIÓN A MEDIDA



Puertas de garaje residenciales



Puertas de garaje comerciales

ngcustomgaragedoors@live.com

www.newgenerationsinc.com

KING SMOG

442-300-2699

State of California LICENSED **SMOG**

Visita nuestra nueva ubicación

51701 Hwy 111, Space B3
 Coachella, CA 92236

Gran Inauguración
 \$10 de descuento en su próximo smog al presentar este cupón.

Canelo Álvarez Vence a Jaime Munguía por decisión unánime



Las Vegas

www.PremierBoxingChampions.com

Fotos de Ryan Hafey y Esther Lin/Premier Boxing Champions

El gran Canelo Álvarez, libra por libra, realizó una actuación clásica al derrotar al previamente invicto Jaime Munguía el sábado por la noche en su camino a ganar una decisión unánime cuando Canelo Promotions presentó el choque exclusivamente mexicano encabezando un PBC. Evento Pay-Per-View en Prime Video desde T-Mobile Arena en Las Vegas.

Al realizar la cuarta defensa de sus títulos mundiales de 168 libras del CMB, AMB, FIB y OMB, Canelo entregó otra obra maestra del fin de semana del Cinco de Mayo al llevarse a casa la decisión con puntuaciones de 117-110, 116-111 y 115-112. Munguía peleó valientemente y estuvo muy ocupado en el ring, pero Canelo consistentemente conectó golpes más limpios a lo largo de los 12 asaltos.

"Esta victoria significa mucho", dijo Canelo. "Me alegro de haberle dado esta oportunidad. Munguía es un gran tipo y un gran campeón. Tendrá una gran carrera. Estoy muy orgulloso de que el mundo entero nos esté mirando a los mexicanos".

"Salió fuerte y estaba ganando los primeros asaltos", dijo Munguía.

"Dejé ir las manos, pero él es un peleador con mucha experiencia. La derrota duele porque es mi primera derrota y me sentí fuerte". Munguía pareció tener el impulso después de cerrar el tercer asalto con una derecha que pareció hacer retroceder la cabeza de Canelo. Sin embargo, Canelo respondió como el futuro miembro del Salón de la Fama que es y entregó lo más destacado de la pelea en el cuarto asalto con un gancho de izquierda que puso a Munguía en la lona.

"Me tomé mi tiempo", dijo Canelo. "Tengo mucha experiencia. Munguía es un gran luchador. Es fuerte e inteligente. Pero tengo 12 asaltos para ganar la pelea y lo hice. Lo hice muy bien y estoy orgulloso de ello. Es fuerte, pero un poco lento. Pude ver cada golpe. Por eso soy el mejor".

"No hay duda de que habría venido a cualquier otro esta noche", dijo Munguía. "Tiene mucha experiencia. Empecé bien, pero es un peleador que crea muchos problemas".

Canelo aprovechó el impulso de ese momento para dominar los últimos ocho asaltos en el camino hacia su decisión unánime. Si bien Munguía lanzó más golpes que Canelo según CompuBox (663-536), fue Canelo quien mantuvo la ventaja en tiros conectados (234-170) y tasa de conexión (44% a 26%).

Después de arrasar en los últimos tres rounds en todas las carteleras, Canelo habló sobre su lugar en

la historia del boxeo y sus planes para lo que viene a continuación.

"Cuando me retire, mis números dirán en qué posición estoy", dijo Canelo. "Sé que hubo muchos grandes peleadores mexicanos en el pasado, pero yo soy el mejor peleando en este momento. Voy a descansar y disfrutar de mi familia. Si el dinero es adecuado, puedo pelear ahora mismo. He luchado contra todos y puedo hacer lo que quiera".

En el evento co-estelar, el campeón interino de peso welter del CMB Mario "El Azteca" Barrios (29-2, 18 KO) se llevó a casa una duramente ganada victoria por decisión unánime sobre Fabián "TNT" Maidana (22-3, 16 KO) después de 12 rondas.

Barrios tuvo su mejor momento en el tercer asalto cuando conectó un derecho recto perfecto que derribó enfáticamente a Maidana. Sin embargo, Maidana, el hermano menor del ex campeón de dos divisiones Marcos Maidana, mostró su valor al levantarse de la lona y mantenerse competitivo durante las rondas restantes.

"Maidana luchó duro durante 12 asaltos como esperaba", dijo Barrios. "Una vez que mi ojo comenzó a hincharse fue difícil encontrar mi alcance, pero nos apegamos a lo fundamental, tratamos de encontrar aperturas y logramos la victoria".

El éxito de Maidana llevó a Barrios a pelear con el ojo derecho hinchado lo que obstaculizó durante

la segunda mitad de las peleas. A pesar de las limitaciones, Barrios superó a Maidana 139 a 84 en los 12 asaltos y conectó más golpes en 11 de 12 cuadros.

"Sentí que esta pérdida se debió a la falta de tiempo de entrenamiento", dijo Maidana. "Sin embargo, no hay excusas. Voy a volver más fuerte y traeré un campeonato mundial a Argentina".

Al final de los 12 asaltos, los tres jueces anotaron la pelea 116-111, mientras Barrios retuvo el título y puso su mirada en el resto de la abierta división de peso welter.

"Quiero todo el humo en el peso welter y estoy listo para pelear contra los mejores", dijo Barrios. "Estoy persiguiendo cinturones. ¡Viva México!".

En la acción de PPV también se vio al campeón interino de peso pluma de la AMB, Brandon "The Heartbreaker" (25-1-1, 19 KO), retener su título con un feroz nocaut en el noveno asalto mediante un golpe al cuerpo sobre el ex campeón mundial Jessie Magdaleno (29-3, 18 KO).

Figueroa, ex campeón mundial de peso súper gallo, continuó demostrando que su poder ascendió con él al peso pluma, logrando su segundo nocaut en tres peleas en ese peso. Sin embargo, Figueroa tuvo un comienzo lento, ya que Magdaleno estuvo adelante en dos de las tres cartas durante cuatro rondas.

"Sólo tuve que ser paciente", dijo Figueroa. "Él estaba bloqueando el golpe al cuerpo con su brazo, pero tuve que desgastarlo para conseguir la apertura. Esperé y lo conseguí".

"Estoy más molesto porque fue una pelea muy reñida", dijo Magdaleno. "Traté de levantarme con todas mis fuerzas, pero una vez que te golpean en el lugar correcto, es difícil levantarme".

Magdaleno pareció tener éxito aterrizando con la mano izquierda en contra, mientras que Figueroa asfixió gran parte de su trabajo en los primeros fotogramas. Sin embargo, a medida que avanzaba la pelea, Figueroa comenzó a encontrar su ofensiva y siguió adelante. Esto incluyó un gran noveno asalto en el que superó a Magdaleno 32 a 13.

Justo antes de que sonara la campana final en el noveno asalto, Figueroa conectó el golpe decisivo, un gancho de izquierda abrasador al cuerpo que dejó a Magdaleno tirado en el suelo. Magdaleno no pudo ponerse de pie cuando el ár-

bitro Allen Huggins lo contó, y la detención oficial se produjo a los 2:59 del asalto.

"Escuché el sonido de 10 segundos y quise crear algo de espacio y justo cuando extendí mi brazo derecho, lancé el gancho de izquierda al cuerpo y me atrapó justo en el hígado", dijo Magdaleno. "Simplemente me sacó las piernas".

"Puede que haya estado un poco oxidado por no haber peleado durante 14 meses, pero me quito el sombrero ante Jessie, fue una gran pelea", dijo Figueroa. "Me sentí muy relajado en el ring. Sabía que tenía que abrirme camino, derribarlo y conseguir esa apertura".

Al abrir el PPV, el campeón de peso welter de la AMB, Eimantas Stanionis (15-0, 9 KO), regresó de un descanso prolongado para anotar una victoria por decisión unánime sobre el dos veces olímpico Gabriel Maestre (6-1-1, 5 KO) después de 12 rondas de duelo cara a cara.

"Sé que dije que no habría óxido en el ring, pero por supuesto es diferente una vez que estás en el ring con todas las luces", dijo Stanionis. "Fue muy emotivo estar de vuelta en el ring después de un tiempo tan largo y frustrante". "No fue mi mejor actuación. Volveré la próxima vez y seguro que será mejor".

"Sentí que Stanionis me respetaba, fue una pelea dura", dijo Maestre. "No salió como quería con el título mundial, pero le dimos un espectáculo a los fanáticos y, como dije en la conferencia de prensa, fue un ladrón de espectáculos".

En una revancha de un duelo amateur de hace casi 10 años, Stanionis volvió a salir victorioso al conectar un impresionante 41% de sus tiros. Aunque Maestre lanzó más de 100 golpes de poder más que su oponente, Stanionis conectó 180 golpes de poder en comparación con los 152 de Maestre.

"Los golpes de poder marcaron la diferencia", dijo Stanionis. "Él simplemente me tocaba y yo le golpeaba con golpes grandes y lo presionaba todo el tiempo. Fue una pelea de vida o muerte para él y creo que él tuvo una buena actuación y yo estuve bien".

La actividad de Maestre no fue suficiente para evitar que Stanionis avanzara, ya que el atleta olímpico lituano de 2016 utilizó una impresionante variedad de ganchos de izquierda y ganchos superiores para hacer retroceder

consistentemente a su oponente. Stanionis pudo superar a Maestre en todas menos tres de las 12 rondas.

Después de 12 asaltos, los tres jueces vieron una amplia victoria para Stanionis, con los recuentos finales 119-109, 118-110 y 117-111.

"Mi esquina me dio buenos consejos y aliento durante toda la pelea", dijo Maestre. "Aprecio mucho al entrenador Salas y a todo mi equipo. Voy a volver más fuerte. No hay duda de eso. Estoy ansioso por ver qué sigue".

"Sólo quiero estar activo", dijo Stanionis. "Esa es la principal prioridad. Estuve fuera durante dos años y en mi país, Lituania, donde no hay los mejores sparrings. En el próximo campamento todo será mejor".

Antes del PPV, la acción de PBC en Prime Video fue encabezada por el poderoso contendiente de peso súper welter Jesús "Mono" Ramos (21-1, 16 KO) que le propinó un nocaut técnico en el noveno asalto a Johan González (34-3, 33 KO).

Ramos atacó el cuerpo de González durante toda la pelea, y los golpes al cuerpo representaron el 51% de sus golpes de poder conectados. González pudo mantenerse de pie durante gran parte de la pelea, hasta que Ramos finalmente pudo ponerlo en la lona al final del noveno asalto con un preciso gancho de izquierda.

Sin perder tiempo, Ramos saltó sobre su oponente herido con una ráfaga de golpes poderosos que nuevamente enviaron a González a la lona, justo cuando el árbitro Harvey Dock saltó para despedir la pelea. La parada oficial se produjo a los 2:56 del noveno asalto.

Al abrir la presentación en vivo, el peso súper welter en ascenso Vito Mielnicki Jr. (18-1, 12 KO) derribó a Ronald Cruz (19-4-1, 12 KO) dos veces en su camino hacia una decisión unánime después de 10 asaltos.

Mielnicki, de 21 años, anotó su primera caída con una izquierda casi simultáneamente con la campana para finalizar el tercer asalto, y nuevamente derribó a Cruz con una izquierda al final del cuarto asalto. Los tres jueces vieron la pelea a favor de Mielnicki, con puntuaciones de 99-89, 98-90 y 96-92.

El evento es promovido por Canelo Promotions y TGB Promotions, en asociación con Golden Boy Promotions y Zanfer Boxing Promotions.

Palm Springs MOTORSPORTS 760.288.0011 65550 N INDIAN CANYON DR PALM SPRINGS, CA 92262 www.palmspringsmotorsports.com

2023 CFMoto 300NK \$4,199**

 CF001228 LCEPDPL11P6001228

2024 CFMoto 450SS \$5,699**

 CF001935 LCEPESLA0R6001935

2023 CFMoto 650NK \$6,499**

 CF000538 LCEPEVL18P6000538

2023 CFMoto 700CL-X \$6,799**

 CF003006 LCEPEWL15P6003006

2023 CFMoto 700CL-X Sport \$7,199**

 CF002818 LCEPEWL16P6002818

2023 CFMoto IBEX 800 S \$9,499**

 CF003218 LCEPEYL14P6003218

2023 CFMoto IBEX 800 T \$10,499**

 CF003241 LCEPEYL1XP6003241

2024 CFMoto UForce 1000 XL \$15,299**

 CF001364 LCELV1ZA5R6001364

Palm Springs MOTORSPORTS
 65550 N INDIAN CANYON DR PALM SPRINGS, CA 92262
 www.palmspringsmotorsports.com
 760.288.0011

2021 Kayo KMB 60 \$999**

 KAYO

2021 Kayo 70 Fox \$1,299**

 KAYO

2021 Kayo 125 Predator \$1,799**

 KAYO

2021 Kayo 180 Storm \$3,299**

 KAYO

2021 Kayo AU200 BULL 200 \$3,699**

 KAYO

2021 Kayo 200 Jackal \$3,699**

 KAYO

**Price does not include tax, title, doc fee, licensing or added dealer markup.

**Price does not include tax, title, doc fee, licensing or added dealer markup.